

Zmluva 40/2023
o poskytnutí dotácie z rozpočtu obce v zmysle § 51 Občianskeho zákonníka
v znení neskorších predpisov

medzi zmluvnými stranami

Obec Radobica

zastúpená : **Mgr. Elena Valenteje**
starostka obce
sídlo : 972 48 Radobica 124
IČO : 00318451
IBAN : SK82 5600 0000 0090 1124 4001
ako poskytovateľ dotácie z rozpočtu (ďalej len „poskytovateľ“)

a

Dobrovoľný hasičský zbor Radobica

zastúpená : Ľubomír Pravda
predseda DHZ obce Radobica
sídlo : 972 48 Radobica 327
IČO : 00177474/1907
IBAN : SK97 0900 0000 0050 5090 8052
ako prijímateľ dotácie z rozpočtu obce (ďalej len „prijímateľ“) za týchto podmienok :

Čl.1

Podmienky a účel použitia dotácie

- 1) Poskytovateľ poskytne prijímateľovi finančnú dotáciu na **rok 2023 vo výške 1500,- EUR** (slovom Jeden tisíc päťsto Eur).
- 2) Dotácia uvedená v Čl. 1. sa poskytuje na materiálno technické výdavky, úhrady výcviku a školení, reprezentačné a režijné výdavky.
- 3) Dotácia sa poskytuje v súlade s VZN obce Radobica č. 1/2017 o poskytovaní dotácií z rozpočtu obce a uznesením Obecného zastupiteľstva č. 10/1/2022 zo dňa 13.12.2022.
- 4) Prijímateľ prijíma finančné prostriedky z rozpočtu obce uvedené v Čl. 1. tejto zmluvy (ďalej len „prostriedky“) bez výhrad v plnom rozsahu a za podmienok uvedených v tejto zmluve. Taktiež zodpovedá za účelné a hospodárne použitie dotácie a jej riadne vedenie v účtovníctve.

Čl. 2

Práva a povinnosti zmluvných strán

- 1) Poskytovateľ poskytne prijímateľovi prostriedky bezhotovostne na bankový účet uvedený v tejto zmluve, prípadne hotovostne do pokladne poskytovaného subjektu.

- 2) Prijímateľ poskytnutej dotácie môže čerpať prostriedky len na realizáciu účelu určeného v tejto zmluve. Pod čerpaním sa rozumie úhrady z bankového účtu prijímateľa uvedeného v zmluve na schválené účely podľa predchádzajúcej vety alebo výbery hotovosti z bankového účtu prijímateľa uvedeného v zmluve a použitie tejto hotovosti na schválené účely podľa predchádzajúcej vety. Pod čerpaním sa rozumie aj prevod peňažných prostriedkov z bankového účtu prijímateľa uvedeného v zmluve na iný účet prijímateľa, ak prijímateľ pred poukázaním prostriedkov podľa zmluvy na jeho bankový účet uvedený v zmluve uhradil z vlastných prostriedkov výdavky, na ktoré sa vzťahuje dotácia podľa zmluvy, najviac však do výšky určenej v zmluve a takto použitých vlastných prostriedkov. Pod čerpaním sa rozumie aj prevod peňažných prostriedkov z bankového účtu prijímateľa uvedeného v zmluve na účet inej právnickej osoby, ak táto je priamym realizátorom účelu určeného v zmluve, na ktorý bola dotácia poskytnutá. V takom prípade je prijímateľ povinný uzatvoriť s touto právnickou osobou osobitnú zmluvu a určiť v nej podmienky a účel použitia dotácie.
- 3) Prijímateľ sa zaväzuje, že pri informovaní masovokomunikačných prostriedkov o svojej činnosti, na ktorú bola poskytnutá dotácia podľa článku 1 a pri spoločenských akciách konaných v súvislosti s touto činnosťou alebo inej jej propagácii (napr. tlač materiálov, pozvánok a pod.) výslovne uvedie, že bola financovaná z dotácie obce.
- 4) Prijímateľ nie je povinný odvieť na účet obce úroky z dotácie poskytnutej na základe tejto zmluvy.
- 5) Prijímateľ sa zaväzuje, že v termíne do 31.12. 2023 predloží vyúčtovanie poskytnutej dotácie podpísané štatutárnym orgánom. Vyúčtovanie musí obsahovať vecné vyhodnotenie a je jednou z podmienok pre poskytnutie dotácie v nasledujúcom rozpočtovom roku.
- 6) Nepoužité prostriedky je prijímateľ povinný vrátiť do 31.12.2023 do pokladne alebo na účet poskytovateľa.

Čl. 3

Spoločné ustanovenia

- 1) Zmenu na strane prijímateľa, aj formálneho charakteru (napr. zmenu kontaktných údajov, štatutárneho orgánu, bankového spojenia a pod.), je prijímateľ povinný do 14 dní odo dňa jej vzniku písomne oznámiť poskytovateľovi.
- 2) Zmluvné strany sa dohodli, že meniť a dopĺňať túto zmluvu možno len po vzájomnej dohode formou písomných dodatkov, ktoré sa stávajú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy. Zmluvné strany sa k návrhu dodatku vyjadria v lehote do 30 dní odo dňa jeho doručenia.
- 3) Zmluvné strany sa na základe § 48 Občianskeho zákonníka dohodli, že pri porušení vzájomných práv a povinností dohodnutých touto zmluvou, každá zmluvná strana je oprávnená od tejto zmluvy odstúpiť, pričom prijímateľ je povinný vrátiť poskytnuté prostriedky poskytovateľovi. Odstúpenie od tejto zmluvy voči druhej strane je účinné okamihom doručenia prejavu vôle odstupujúcej zmluvnej strany od zmluvy (§ 48 Občianskeho zákonníka).
- 4) V ostatnom, výslovne neupravenom touto zmluvou, platia príslušné platné ustanovenia Občianskeho zákonníka a zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

- 5) Táto zmluva je vyhotovená v dvoch originálnych rovnopisoch, z ktorých po podpise poskytovateľ dostane jeden a prijímateľ jeden rovnopis.
- 6) Zmluvné strany po prečítaní tejto zmluvy vyhlasujú, že jej obsahu porozumeli a tento zodpovedá skutočnému prejavu ich vôle a na znak vzájomného súhlasu ju podpisujú.
- 7) Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia.

V Radobici, dňa : 26.4.2023

za poskytovateľa :

za prijímateľa :

Mgr. Elena Valenteje v.r
starostka obce

Ľubomír Pravda v.r
predseda DHZ